



V90

QUICK GUIDE

# VÄLKOMMEN!

Ez a Quick Guide új Volvójának bizonyos funkcióit írja le. Az autóban, az alkalmazásban és az interneten részletesebb használati információk állnak rendelkezésre.



## AZ AUTÓ KÖZPONTI KIJELZŐJE

A kezelési útmutató az autó központi kijelzőjén tekinthető meg, ahol a felső nézetén keresztül érhető el.



## MOBILALKALMAZÁS

A kezelési útmutató okostelefonokon és táblagépeken futtatható alkalmazás (Volvo Manual) formájában áll rendelkezésre. Az alkalmazás egyes funkciókról oktató videókat is tartalmaz.



## A VOLVO TÁMOGATÓ WEBOLDALA

A Volvo Cars támogató weboldala ([support.volvocars.com](https://support.volvocars.com)) útmutatókat és oktató videókat valamint kiegészítő információkat és támogatást is tartalmaz Volvójához és autója használatához.



## NYOMTATOTT INFORMÁCIÓK

A kezelési útmutató kesztyűtartóban található melléklete a biztosítékokkal kapcsolatos információkat és műszaki adatokat valamint a fontos és gyakorlati információk összefoglalását tartalmazza. Megrendelhető a kezelési útmutató és a hozzá tartozó melléklet nyomtatott változata.

# TARTALOMJEGYZÉK

## 01. ISMERJE MEG A VOLVÓJÁT

Ebben a fejezetben információkat találhat Volvója használatba vételével kapcsolatban és áttekintést kap a belsőről és külsőről valamint a központi kijelzőről.

## 02. BELSŐ ÉS CSATLAKOZÁSOK

Itt olvashat az ülésbeállításokról, a kormánykerék gombjairól és karjairól, az autó utasterének klímaszabályozásáról, az internetkapcsolatról, Bluetooth kapcsolatról stb.

## 03. A KÖZPONTI KIJELEZŐ NÉZETEI

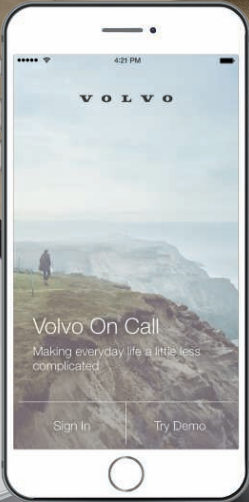
Itt találhat információkat a központi kijelző különböző fő nézeteivel kapcsolatban. Ezeket használhatja az autó számos funkciójának vezérléséhez.

## 04. OKOS VEZETÉS

Ez a fejezet tárgyalja az autó vezetéstámogató funkcióit és néhány tanácsot tartalmaz arra vonatkozóan, hogyan élvezhet tisztább vezetési élményt.

## 05. SPECIÁLIS SZÖVEGEK

Figyelmeztetés, fontos és megjegyzés szövegek, amelyeket el kell olvasni.



## ELSŐ LÉPÉSEK

Ahhoz, hogy a lehető legjobb módon kezdje el Volvója használatát, számos funkciót, kifejezést és tanácsot hasznos ismernie.

### Volvo ID

A Volvo ID egy személyes azonosító, amely számos szolgáltatáshoz biztosít hozzáférést online<sup>1</sup>. Néhány példa a My Volvo - egy személyes weboldal Önnek és az autójának, Volvo On Call\*, térképszolgáltatások valamint a szervizelés és javítás előjegyzésének lehetősége. Volvo ID azonosítót a My Volvo oldalon, a Volvo On Call alkalmazásban vagy közvetlenül az autójában hozhat létre.

### Sensus

A Sensus az autó intelligens felhasználói felülete, amely minden, a szórakoztatással, internetkapcsolattal, navigációval\* és információk szolgáltatásokkal kapcsolatos megoldást lefed az autóban. A Sensus teszi lehetővé a kommunikációt Ön, az autó és a külvilág között.

### Volvo On Call\*

A Volvo On Call egy beépített segítő rendszer, amely lehetőséget biztosít a Volvo távoli vezérlésére. A Volvo On Call használatával többek között előkészítheti az autót indulás előtt, bezárhatja/kinyithatja az autót, megnézheti, hogy hol parkol, naplózhatja az utazásokat és lopási figyelmeztetéseket kaphat. Első lépésként töltsse le a Volvo On Call alkalmazást.

A Volvo On Call országúti segélyszolgálatot és vészhelyzeti segítséget is magában foglal az autó tetőkonzolján található **ON CALL** és **SOS** gombok használatával.

### Járművezetői profilok

Az autóban elvégzett számos beállítás a járművezető személyes igényeihez illeszthető, majd egy vagy több járművezetői profilban menthető. Az egyes kulcsok járművezetői profilokhoz rendelhetők.

A központi kijelző felső nézetében járművezetői profilokat aktiválhat és állíthat be: **Beállítások → Rendszer → Vezetői profilok**.

<sup>1</sup> A szolgáltatások az autó konfigurációjától és a piactól függően változnak.



## ÁTTEKINTÉS, KÜLSŐ

- 1 A **motorolaj szintjének és a gumibroncsok nyomásának ellenőrzését** a központi kijelző alkalmazás nézetének **Autó állapota** alkalmazásával lehet végrehajtani. Itt tekinthetők meg az állapotüzenetek valamint a szerviz és javítás előjegyzése\* is.
- 2 A **visszapillantó tükrök** automatikusan\* lehajlanak a hátrameneti sebességfokozat kapcsolásakor, hogy a járművezető például parkolás közben láthassa az út szélét. A visszapillantó tükrök automatikusan hajlanak be/ki az autó zárásakor/nyitásakor.
- 3 A **kulcs nélküli zárás/nyitás\*** azt jelenti, hogy egyszerűen például a zsebében kell tartania a távvezérlős kulcsot az autó nyitásához vagy zárásához. A távvezérlős kulcsnak az autó körülbelül egy méteres környezetén belül kell lennie.  
 Fogja meg az ajtókilincset vagy nyomja meg a csomagterajtó gumírozott nyomólapját az autó nyitásához. Az autó bezárásához, nyomja meg finoman a bemélyedést az egyik ajtókilincsen. Kerülje mindkét nyomófelület egyidejű megérintését.
- 4 A **panorámatető\*** két üvegszakaszra van osztva. Az első függőlegesen nyílik a hátsó szélénél. A panorámatető és a napellenző a tetőkárpitban található kezelőszervvel működtethető.
- 5 Az **elektromosan működtetett csomagterajtó\*** a csomagterajton található kilinccsel vagy a hátsó lökhárító bal oldali része alatt végzett előre irányuló lassú rúgó mozdulattal\* is kinyitható. Csukja le és zárja be a csomagterajtót a  használatával annak alsó szélén. Vagy csukja le a csomagterajtót rúgó mozdulattal.  
 Annak megakadályozása érdekében, hogy a csomagterajtó például a garázs mennyezetéhez ütdőjön, lehetőség van a maximális nyitás programozására.



## ZÁRÁS/NYITÁS

### Távezerlős kulcs

-  Egyszeri rövid megnyomása zárja az ajtókat és a csomagterajtót valamint élesíti a riasztót\*. Egy hosszú megnyomás egyszerre zárja a panorámatetőt\* és az összes oldalablakot.
-  Egyszeri rövid megnyomása nyitja az ajtókat és a csomagterajtót valamint kikapcsolja a riasztót. Egy hosszú megnyomása egyszerre nyitja az összes oldalablakot.
-  Egyszeri rövid megnyomása csak a csomagterajtót nyitja és annak riasztóját hatástalanítja. Egy hosszú megnyomás nyitja vagy zárja az elektromos működtetésű\* csomagterajtót.
-  A pánik funkció aktiválja az irányjelzőket és a kürtöt, hogy felhívja a figyelmet, ha szükséges. Tartsa nyomva három másodpercig a gombot az aktiváláshoz.

### Szervízzárás



A szervízzárás lezárja a csomagterajtót, ami praktikus lehet például akkor, amikor az autót szervizbe viszi. A kesztyűtartó zárása manuálisan történik a mellékelt kulccsal.

- A központi kijelző funkció nézetében, érintse meg a

**Szervízzár** lehetőséget a funkció bekapcsolásához/kikapcsolásához.

Az aktiváláskor/inaktiváláskor egy felugró ablak jelenik meg. Minden zárolás alkalmával ki kell választani egy négyjegyű kódot. A funkció első használatakor meg kell adni egy további biztonsági kódot.



3

2

1

7

4

5

6

## ÁTTEKINTÉS, BELSŐ

- 1 A **központi kijelző** az autó számos fő funkciójának vezérlésére szolgál, ilyenek például a klímavezérlés, a vezetőtámogató rendszerek és az autóban található alkalmazások.
- 2 A **járművezetői kijelző** főként a vezetéssel kapcsolatos információkat mutat, mint a motorfordulatszám, navigáció\* és az aktív vezetőtámogatás. A központi kijelző felső nézetének a **Beállítások → My Car → Vezető kijelzője** menüjében kiválaszthatja, hogy mi jelenjen meg a járművezetői kijelzőn.
- 3 A **szélvédőre vetített kijelző\*** az autó járművezetői kijelzőjének kiegészítője, amely információkat vetít a szélvédőre. Ez a központi kijelző funkció nézetén keresztül aktiválható.
- 4 **Indítsa be az autót** a középen, az ülések között található indítógombbal. Az automata fokozatváltással rendelkező autókban a **P** vagy **N** fokozatot kell kiválasztani. A manuális fokozatváltással rendelkező autók esetében be kell nyomni a tengelykapcsoló-pedált. Fordítsa **I** gyújtáshelyzetbe, majd engedje el, nyomja be, és tartsa nyomva a fékpedált, majd fordítsa el az indítógombot, és tartsa nyomva az autó beindításához. Állítsa le az indítógomb **STOP** állásba fordításával. Az automata fokozatváltással rendelkező autókban a **P** vagy **N** fokozatot kell kiválasztani.
- 5 A **hajtásmódok\*** a középen, az ülések között elhelyezkedő kezelőszervvel állíthatók be. Nyomja meg a kezelőszervet, és forgassa azt a **Comfort**, **Eco**, **Dynamic** és **Individual** közötti választáshoz a központi kijelzőn. Erősítse meg a kerék megnyomásával. Az Individual használatával saját igényeinek megfelelő vezetési jellemzőket állíthat be az egyes hajtásmódokhoz. Ez a **Beállítások → My Car** menüpontban aktiválható a központi kijelző felső nézetében.
- 6 A **rögzítőfék** akkor aktiválódik, amikor felfelé húzza a **(P)** kezelőszervet. Ekkor egy szimbólum világít a járművezetői kijelzőn. Engedje ki manuálisan a kezelőszerv lenyomásával, miközben nyomva tartja a fékpedált. Az Auto Hold **(A)** használatával felen-

gedheti a fékpedált a fékerő fenntartása mellett, amikor az autó például közlekedési jelzőlámpánál áll.

Ne feledje, hogy automata autósókban az Auto hold és az **Rögzítőfék automatikus aktiválása** funkciót is ki kell kapcsolni. Ez a központi kijelző felső nézetében hajtható végre a **Beállítások → My Car → Rögzítőfék és felfüggesztés** menüpontban. Ezután válassza az **N** fokozathelyzetet, és fordítsa legalább négy másodpercre **STOP** állásba az indítógombot.

- 7 Az **utaslégzsák kapcsolója\*** a műszerfal végének oldalán helyezkedik el az utas oldalon, és akkor lehet hozzáférni, amikor az ajtó nyitva van. Húzza ki a kapcsolót, és fordítsa **ON/OFF** állásba a légzsák funkció aktiválásához/inaktiválásához.

3G

13:45

Navigation

Ånäsvägen

Media - USB

Lune

Leave The World Behind

01:21

03:56

Phone

Telenor

Daniel's Phone

Driver Performance

10.1 l/100km

22°C

22°C



## KÖZPONTI KIJELEZŐ

A legtöbb funkció beállítását és vezérlését a **központi kijelzőn** végezheti el. A központi kijelző három fő nézettel rendelkezik, amelyeket jobbra/balra pöccintve érhet el: kezdőlap nézet, funkció nézet és alkalmazás nézet. A kijelző felső részének lehúzásával elérhet egy felső nézetet.

A **központi kijelző megjelenésének módosítását** egy téma kiválasztásával teheti meg a felső nézet **Beállítások → My Car → Vezető kijelzője** részében. Itt választhat sötét vagy világos hátteret is.

**Lépjen vissza a menüszerkezetben** a képernyő alatt elhelyezkedő fizikai kezdőlap gomb rövid megnyomásával. Hosszabb megnyomásra visszatér a kezdőlap nézethez.

A központi kijelző **tisztításakor** zárolja az érintés funkciót a kijelző alatt található fizikai kezdőlap gomb megnyomásával, és nyomva tartásával. A kijelzőt a kezdőlap gomb rövid megnyomásával kapcsolhatja vissza.

A kijelző tetején látható **állapotsáv** mutatja a tevékenységeket az autóban. A hálózati információk és csatlakozási információk bal oldalon jelennek meg, a médiával kapcsolatos információk és az óra pedig a jobb oldalon.

Alul, a **klima sorban** állíthatja be a hőmérsékletet, az ülés komfortot és a ventilátor sebességét a vonatkozó ikon megérintésével.



1. Aktiválja az ülésbeállítást a központi kijelzőn a kezelőszerv forgatásával.
2. Válassza ki a kívánt funkciót a központi kijelzőn a többfunkciós kezelőszerv forgatásával.
3. A kezelőszerv felső/alsó/első/hátsó részének megnyomásával módosíthatja a beállítást.

#### Beállítások mentése

1. Állítsa az ülést, a külső tükröket és a szélvédőre vetített kijelzőt\* a kívánt helyzetbe, és nyomja meg az **M** gombot. A gomb visszakjelzője világít.
2. Három másodpercen belül nyomja meg az **1** vagy **2** memóriagombot. Egy hangjelzés szólal meg és az **M** gomb visszakjelző lámpája kialszik.

A mentett ülésbeállítás használatához, nyomja meg a kiválasztott memóriagombot.

## ELEKTROMOS\* ELSŐ ÜLÉSEK

Használja az ülések külsején található kezelőszerveket az ülés helyzet, deréktámasz\* stb. beállításához. Az egyik kezelőszerv olyan alakú, mint az ülés, így könnyebben érthető a helyzetváltoztatás módja, a másik kezelőszerv a deréktámasz, masszázs\* stb. beállítására szolgál.

#### Az ülés formájú kezelőszerv

Az alsó kezelőszerv használatával állíthatja be az üléspárnát vagy mozgathatja a teljes ülést. A hátsó kezelőszerv használatával állíthatja be a háttámla dőlésszögét.

#### Többfunkciós kezelőszerv

A masszázs\*, az oldaltámasz\*, a deréktámasz\* és az üléspárnanyúlvány beállítása a többfunkciós kezelőszervvel\* történik.

## A HÁTSÓ ÜLÉSTÁMLÁK LEHAJTÁSA

Ügyeljen arra, hogy a háttámlák a fejtámaszokkal ne érjenek hozzá az előttük elhelyezkedő ülések háttámláihoz a lehajtáskor. Lehetséges, hogy a háttámla lehajtásához állítani kell az első üléseken.

Ha az autó elektronikusan lehajtható hátsó üléssel\* rendelkezik, akkor gombok találhatók a csomagterében. A háttámlák manuálisan is lehajthatók.

### A háttámlák lehajtása

1. Hajtsa le kézzel a középső ülés fejtámláját.
2. Tartsa nyomva a gombot az ülések lehajtásához. A gombok **L** és **R** jelöléssel rendelkeznek a bal és a jobb oldali háttámla szakaszhoz.
3. A háttámla automatikusan ereszkedik vízszintes helyzetbe. A fejtámlák is automatikusan ereszkednek le.

A hátsó ülés lehajtásához az autónak álló helyzetben kel lennie és nyitva kell lennie a csomagterajtónak. A háttámlák a külső ülések tetején elhelyezkedő fogantyúk használatával manuálisan is lehajthatók.

### A háttámlák felemelése

1. Mozgassa felfelé/hátrafelé a háttámlát, amíg a retesz össze nem zár.
2. A fejtámlát manuálisan kell felhúzni.
3. Ha szükséges, emelje fel a középső ülés fejtámláját.





## KORMÁNYKERÉK

Beállíthatja a kormánykerék magasságát és mélységét a kormánykerék alatt található kar maga felé vagy magától elfelé húzásával<sup>2</sup>. Állítsa be a kívánt helyzetet, és mozdítsa vissza a kart a rögzített helyzetbe.

### Bal oldali billentyűzet

A vezetőtámogatás kiválasztása a járművezetői kijelzőn történik a kormánykerék jobb oldali billentyűzetének nyíl gombjaival. Amikor a szimbólum FEHÉR, akkor a funkció aktív. A SZÜRKE azt jelenti, hogy a funkció le van állítva vagy készenléti módban van.

### Kijelzőszimbólum jelentése:

-  Sebességhatároló\*
-  Sebességtartó

-  Adaptív sebességtartó\*
-  Pilot Assist\*

Nyomja meg a  lehetőséget a kiválasztott funkció elindításához vagy leállításhoz.

A  /  rövid megnyomása 5 km/h értékkel növeli/csökkenti a tárolt sebességet, a rövid megnyomások 1 km/h értékkel növelik/csökkentik azt. A  /  csökkenti/növeli a távolságot az elöl haladó járműhöz képest az adaptív sebességtartó és a Pilot Assist használatakor. A  egyszeri megnyomása a kiválasztott funkció tárolt sebességét is visszaállítja.

<sup>2</sup> Piacról függően.

## Jobb oldali billentyűzet

A járművezetői kijelzőn történő navigáláshoz használja a kormánykerék jobb oldali billentyűzetét.

-  Megnyitja/bezárja a járművezetői kijelző alkalmazás menüjét.  
Innen vezérelhető a fedélzeti számítógép, a médialejátszó, a telefon és a navigáció.
-  A bal vagy jobb oldali nyíllal görgethet a különböző rendelkezésre álló alkalmazások között.
-  Lehetőségek kiválasztása, kiválasztásának megszüntetése, például a fedélzeti számítógép menüjének kiválasztása vagy üzenetek törlése a járművezetői kijelzőn.
-  A kiválasztott alkalmazás funkciói közötti böngészés a fel vagy le lehetőség megérintésével.

**Növelje/csökkentsen a média hangerejét** a ▼ és ▲ megnyomásával. Ha nincs más aktív funkció, akkor ezek a gombok hangerő-szabályozóként szolgálnak.

A **hangvezérlés** a  gombbal aktiválható, és például a média, a navigáció és a klímavezérlés vezérlését teszi lehetővé a hangja használatával. Mondja például, hogy "Play Avicii", "Raise temperature", "Help", "Repeat" vagy "Cancel".

A hangvezérléssel kapcsolatos további információkhoz és példákhoz, lásd a kezelési útmutatót.

## Fedélzeti számítógép

A fedélzeti számítógép kiszámítja például a megtett távolságot, az üzemanyag-fogyasztást és az átlagsebességet. Lehetőség van annak kiválasztására, hogy a fedélzeti számítógép mely adatai jelenjenek meg a járművezetői kijelzőn. A fedélzeti számítógép kiszámítja a tartály kiürüléséig hátralévő távolságot. A különböző lehetőségek mutatasához, használja a kormánykerék jobb oldali billentyűzetét. Nincs garantáltan megtehető távolság, amikor a járművezetői kijelző a "-----" jelzést mutatja.



A **megközelítő világítás\*** bekapcsolja a külső világítást, amikor a kulccsal kinyitja az autót, és segít az autó biztonságos megközelítésében a sötétben.

#### A napi kilométer-számláló visszaállítása

A manuális (TM) napi kilométer-számláló manuálisan nullázható a bal oldali bajuszkapcsoló **RESET** gombjának hosszú megnyomásával. Az automatikus (TA) napi kilométer-számláló automatikusan nullázódik, amikor az autót 4 órán keresztül nem használja.

## BAL OLDALI BAJUSZKAPCSOLÓ

A **fényszóró funkciókat** a bal oldali bajuszkapcsolóval lehet vezérelni.

Ha az **AUTO** üzemmódot választja, akkor az autó észleli a sötétséget/fényt, és ennek megfelelően állítja be a világítást, például amikor beesteledik vagy alagútba hajt. A **ECO** állásba is állíthatja a bajuszkapcsoló forgókapcsolóját a távolsági fényszóróhoz, amely szembejövő forgalom esetén automatikusan tompított fényre vált. A távolsági fényszóró manuális bekapcsolása a bajuszkapcsoló magától történő elnyomásával lehetséges. Kapcsolja ki a bajuszkapcsoló maga felé mozdításával.

Az **aktív kanyarlámpák\*** úgy vannak kialakítva, hogy maximális megvilágítást biztosítsanak kanyarokban azáltal, hogy követik a kormánykerék mozgását. A funkció automatikusan kapcsol be az autó beindításakor és a központi kijelző funkció nézetében kapcsolható ki.

## JOBBI OLDALI BAJUSZKAPCSOLÓ

A jobb oldali bajuszkapcsoló vezérli az ablaktörlő lapátokat és az esőérzékelőt.

- Mozdítsa lefelé a bajuszkapcsolót egyetlen törlés végrehajtásához a szélvédőn.
- Mozdítsa felfelé lépésenként a szakaszos, normál és gyors sebességekhez.
- A szakaszos működés sebességét a bajuszkapcsoló forgókapcsolójával lehet beállítani.
- Mozdítsa a bajuszkapcsolót a kormánykerék felé, hogy bekapcsolja a fényszórómosót és a fényszórómosót. Mozdítsa a műszerfal felé a hátsó ablakmosó bekapcsolásához.

 Nyomja meg az esőérzékelő gombját az esőérzékelő bekapcsolásához/kikapcsolásához. Az esőérzékelő automatikusan bekapcsolja az ablaktörlőket annak alapján, hogy mennyi vizet érzékel a szélvédőn. Forgassa fel/le a forgókapcsolót a bajuszkapcsolón a magasabb/alacsonyabb érzékenységhez.

 Nyomja meg a hátsó ablak szakaszos törléséhez.

 Nyomja meg a hátsó ablaktörlő folyamatos sebességű működtetéséhez.

 Az ablaktörlő szervíz üzemmódját például az ablaktörlő lapátok cseréjekor, tisztításakor vagy felemelésekor lehet használni. Ez a központi kijelző funkció nézetében aktiválható.





## AZ UTASTÉR KLÍMAVEZÉRLÉSE

### IAQS levegőminőség rendszer\*

Az IAQS a Clean Zone Interior Package\* része és egy teljesen automatikus rendszer, amely tisztítja az utastér levegőjét az olyan szennyeződésektől, mint a részecskék, szénhidrogének, nitrogén-oxidok és a talajszintű ózon. A funkció a központi kijelző felső nézetének **Beállítások** →

**Klíma** → **Levegőminőség-érzékelő** menüpontjában aktiválható.

### KlímaBeállítások

Az utastér első és hátsó részének klímavezérlő funkciói a központi kijelzőről és a középkonzolon valamint az alagútkonzol hátsó részén elhelyezkedő gombokkal vezérelhetők. Bizonyos klímaszabályozó funkciók szintén vezérelhetők hangvezérléssel.



A klíma nézet elérésére szolgáló ikon a kijelző aljának közepén helyezkedik el. Amikor a Clean Zone szöveg KÉK, akkor fennállnak a jó levegőminőség feltételei az utastérben.

- Érintse meg az **AUTO** lehetőséget az utastér klímájának teljesen automatikus szabályozásához a kívánt hőmérsékleten. **AUTO** módban a ventilátor öt különböző automata ventilátor-fordulatszámra valamint **Off** és **Max** állásba állítható.
- Érintse meg a központi kijelző alsó szélén elhelyezkedő klíma sorikonjainak egyikét a hőmérséklet, az ülésfűtés és a ventilátor fordulatszámának beállításához.

Az összes zóna hőmérsékletének a vezető oldali hőmérséklettel történő szinkronizálásához, érintse meg a hőmérséklet ikont a vezető oldalon és a **Hőmérséklet szinkronizálása** elemet.



## CSATLAKOZÁSOK

Médiát játszhat le/vezérelhet hanggal, SMS-eket küldhet vagy telefonhívásokat folytathat valamint csatlakoztathatja az autót az internethez különböző külső eszközökön, például okostelefonokon keresztül. Az autónak legalább 1 gyújtáshelyzetben kell lennie a csatlakoztatott készülékek használatához.

**Bluetooth kapcsolaton keresztül** csatlakoztathat külső eszközt az autóhoz, hogy kezelhesse a telefonhívásokat és SMS üzeneteket, adatfolyamon keresztül játszhasson le médiát és csatlakoztathassa az autót az internethez. Lehetőség van két Bluetooth eszköz egyidejű csatlakoztatására ilyenkor az egyik média adatfolyamon keresztüli lejátszására szolgál.

1. Kapcsolja be a Bluetooth funkciót a telefonon. Az internethez történő csatlakozáshoz, kapcsolja be az internetmegosztást is.

2. Nyissa meg a **Telefon** alnézetet a központi kijelző kezdőlap nézetében. Érintse meg a **Tel. hozzáadása** lehetőséget, vagy ha már csatlakoztatva van, érintse meg a **Módosítás** lehetőséget.

3. Válassza ki a csatlakoztatni kívánt telefont, és kövesse a kijelzőn valamint a telefonon megjelenő lépéseket. Ne feledje, hogy bizonyos telefonokon aktiválni kell az üzenet funkciót.

**Wi-Fi kapcsolaton keresztül** az internethez csatlakoztathatja az autót például internetrádió és zenei szolgáltatások használatához az autó alkalmazásain keresztül, kapcsolatba léphet a kereskedővel és szoftveket tölthet le.

1. Kapcsolja be az internetmegosztást a telefonon.

2. Érintse meg a **Beállítások** lehetőséget a központi kijelző felső nézetében.

3. Érintse meg a **Kommunikáció → Wi-Fi** lehetőséget, és aktiválja a Wi-Fi kapcsolatot jelölőnégyzetének bejelölésével.

### Csatlakozás az autó modemén keresztül<sup>3</sup>

1. Helyezzen egy személyes SIM-kártyát a tartóba a csomagterben.
2. Nyomja meg a **Beállítások → Kommunikáció → Autómodemes internet** lehetőséget a felső nézetben.
3. Aktiválja a **Autómodemes Internet** jelölőnégyzet bejelölésével.

### Internetmegosztás

Amikor az autó csatlakoztatva van az internethez, akkor megoszthatja az internetkapcsolatot (Wi-Fi hotspot) más készülékekkel a **Beállítások** alatt a felső menüben. Nyomja meg a **Kommunikáció → Autó Wi-Fi hotspot** lehetőséget.

**USB/AUX kapcsolaton** külső eszközöket csatlakoztathat média lejátszásához. Ha bekapcsolja az USB kapcsolaton keresztüli internetmegosztást a telefonján, akkor az internethez is csatlakoztathatja az autót. Apple Car Play/Android Auto használatához is használhatja az USB csatlakozót.

### 1 USB és AUX aljzat

- 2 **12 voltos aljzat.** A csomagterben is található egy 12 voltos aljzat.

### Telefonhívások kezelése<sup>4</sup>

Lehetőség van hívások kezdeményezésére és fogadására egy Bluetooth kapcsolaton csatlakoztatott telefonról a kormánykerék jobb oldali billentyűzetét vagy a kezdőlap nézet **Telefon** alnézetét használva. Ezen felül, hangvezérléssel is kezelheti a hívásokat. Nyomja meg a «É hangvezérlés szimbólumot, és mondja ki például a "Call [partner]" (hívás [partner]) utasítást.

### Médialejátszás

Ahhoz, hogy hangot játszhasson le külső eszközről, csatlakoztatnia kell azt az autóhoz a kiválasztott módon, majd meg kell nyitnia a **Bluetooth**, **USB** vagy **AUX** alkalmazást a központi kijelző alkalmazás nézetében, a csatlakoztatási módtól függően. Ha iPod készülékről szeretne hangot lejátszani, akkor a csatlakozás módjától függetlenül válassza ki az **iPod** alkalmazást.

Az **Apple CarPlay/Android Auto** funkció lehetővé teszi bizonyos alkalmazások használatát telefonján az autón keresztül, például zenét játszhat le vagy podcastokat hallgathat. A kezelés az autó központi kijelzőjén vagy telefonnal történik.

Ha iPhone készüléke van, akkor aktiválnia kell a Siri hangvezérlést az Apple CarPlay használatára előtt. Csatlakoztassa az USB csatlakozóhoz. Ha több csatlakozó van, akkor használja azt, amelyiknek fehér kerete van. Érintse meg a **Apple CarPlay/Android Auto** lehetőséget az alkalmazás nézetben az aktiváláshoz.

Kapcsolja ki a hangvezérlést az Apple CarPlay/Android Auto szolgáltatással a «É gomb hosszú megnyomásával a kormánykerék jobb oldali billentyűzetén. Egy rövid megnyomás aktiválja az autó saját hangvezérlés rendszerét.

Az Apple CarPlay használatakor a Bluetooth kikapcsol. Ha szükséges, akkor használjon más csatlakozási módot.

<sup>3</sup> Csak Volvo On Call\* felszereltségű autók. Amikor az autó modemének használatával csatlakozik, akkor a Volvo On Call szolgáltatások ezt a kapcsolatot használják.

<sup>4</sup> Az autóval kompatibilis telefonokkal kapcsolatos információkhoz, lásd support.volvocars.com.

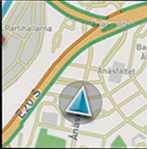
3G

13:45

1

Navigation

Ånäsvägen



2

Media - USB

Lune

Leave The World Behind

01:21

03:56



3

Phone

Telenor

Daniel's Phone 

4

Driver Performance

10.1 l/100km

22°C







22°C

## KEZDŐLAP NÉZET

Amikor a központi kijelző elindul, akkor a kezdőlap nézetet mutatja, ahonnan elérheti a Navigáció, Média és Telefon alnézeteket valamint az utoljára használt autófunkciót.

- 1 **Navigáció** - érintse meg a Sensus Navigation\* térképes navigáció eléréséhez.

**Úti cél beállítása cím használatával** - Érintse meg a  lehetőséget. A térkép képe a keresés címmel képernyőre vált.

**Úti cél beállítása térképpel** - Nagyítsa ki a térképet a  használatával, és érintse meg, majd tartsa nyomva az úti célt, ahova utazni szeretne.

**Úti cél törlése** - Érintse meg az úti cél ikonját, majd a **Törlés** lehetőséget.

- 2 **Média** - itt jelenik meg például a külső eszközről lejátszott zene vagy az alkalmazás nézetben kiválasztott **FM rádió**. Érintse meg az alnézetet a beállítások eléréséhez. Innen tekintheti meg a zenei könyvtárát, az internetes rádióállomásokat stb.
- 3 **Phone**, innen érhető el a telefon funkció. Érintse meg az alnézetet annak kibontásához. Itt például tárcsázhat a híváselőzményekből vagy a partnerek listájából, vagy manuálisan beírhat egy számot a billentyűzet használatával. Ha kiválasztott egy számot, érintse meg a **Hívás** vagy  lehetőséget.
- 4 **Utoljára használt autófunkció** - itt láthatja az utoljára használt autófunkciót, amely nem jelenik meg egyik egyéb, például **Autó állapota**, **Vezetési összefoglaló** vagy **Lane Keeping Aid** alnézetben sem. Megérintheti az alnézetet a legutoljára használt funkció eléréséhez.

3G

13:45

### Vehicle functions



ESC Sport Mode



Lane Keeping Aid



Park Assist



Cross Traffic Alert



Distance Alert



Start/Stop



Camera



Park In



Park Out



Headrest fold



Head-up display adjustments



Road Sign Information



Head-up display



BLIS



Active Bending Lights

22°C



22°C

# FUNKCIÓ NÉZET ÉS ALKALMAZÁS NÉZET

## Funkció nézet

Amikor balról jobbra pöccint<sup>5</sup> a kezdőlap nézetben, akkor a funkció nézethez jut. Innen aktiválhatja/inaktiválhatja az autó különböző funkcióit, például **Vetített kijelző\***, **Parkoló automatika** és **Lane Keeping Aid**. Ezek a vonatkozó szimbólum megérintésével kapcsolhatók be/ki. Bizonyos funkciók külön ablakban nyílnak meg.

A menüszerkezetben a kijelző alatt elhelyezkedő fizikai kezdőlap gomb megnyomásával léphet vissza.

## Alkalmazás nézet

Pöccintsen jobbról balra<sup>5</sup> a kezdőlap nézetben az alkalmazás nézet eléréséhez. Itt láthatja az autóval szállított valamint a saját maga által választott, letöltött és telepített alkalmazásokat.



**Alkalmazások letöltése, frissítése vagy eltávolítása** az **Letöltőközpont** megérintésével az alkalmazás nézetben. Ehhez az autónak csatlakoznia kell az internethez.

**Letöltés** - Érintse meg a **Új alkalmazások** lehetőséget, és válassza ki a kívánt alkalmazást. Válassza a **Telepítés** lehetőséget az alkalmazás letöltéséhez.

**Frissítés** - Érintse meg a **Összes telepítése** lehetőséget az összes alkalmazás frissítéséhez. Válassza ki az **Alkalmazásfrissítések** lehetőséget a lehetséges frissítések listájának megjelenítéséhez. Válassza ki a kívánt alkalmazást, és érintse meg a **Telepítés** lehetőséget.

**Eltávolítás** - Érintse meg a **Alkalmazásfrissítések** lehetőséget, és válassza ki a kívánt alkalmazást. Érintse meg az **Eltávolítás** lehetőséget az alkalmazás eltávolításához.

## Rendszerszoftver keresése és frissítése

- Érintse meg a **Rendszerfrissítések** lehetőséget a rendelkezésre álló frissítések mutatójához.
- Érintse meg a **Összes telepítése** lehetőséget az összes szoftver vagy a **Telepítés** lehetőséget egyes szoftverprogramok frissítéséhez.

<sup>5</sup> Balkormányos autók esetén. Jobbkormányos autókban - pöccintsen az ellenkező irányban.

**Mozgatható ikonok** - az alkalmazások és az autó funkcióihoz tartozó gombok az alkalmazás nézetben és a funkció nézetben szükség szerint mozgathatók.

1. Nyomjon meg, és tartson nyomva egy ikont.
2. Húzza az ikont egy üres helyre a nézetben, és engedje el azt.



Settings



Owner's manual



Profile



Car message stored in Car status application



Passenger



TuneIn is installing



New position received

Download Centre

No connection to service



CLEANZONE®

20°C



AUTO



22°C



## FELSŐ NÉZET

A kijelző felső része egy fület tartalmaz, amelyet lehúzva hozzáférhet a felső nézethez. Innen érhetők el a **Beállítások**, **Kezelési útmutató**, **Profil** és az autó mentett üzenetei.

### Személyes beállítások

Számos személyes beállítást végezhet a **Beállítások → My Car** menüben, például módosíthatja a központi kijelző és az azon látható információk megjelenését.

### Távezerlés kulcs járművezetői profilhoz rendelése

Az egyes kulcsok járművezetői profilokhoz rendelhetők a **Beállítások → Rendszer → Vezetői profilok** menüpontban. Válassza ki valamelyik járművezetői profilt (a **Vendég** profilhoz nem rendelhető kulcs). Újra a kezdőlap nézet jelenik meg. Húzza le újra a felső nézetet, ismételje meg a fentieket, és válassza a **Szerkeszt**, majd a **Kulcs kapcsolódása** lehetőséget a kiválasztott járművezetői profilon. Amikor hozzárendelt kulcsot használ, akkor az autó az Ön speciális követelményei<sup>6</sup> szerint kerül beállításra, például a kijelzők, a tükrök, a navigáció\*, az audio és média rendszer, a nyelv és a hangvezérlés tekintetében.

### Egyedi hajtásmód\*

Ha szeretné módosítani a **Comfort**, **Eco** vagy **Dynamic** hajtásmódokat - aktiválja a **Beállítások → Egyéni vezetési mód** alatti hajtásmódot. Ha elvégezte a beállításokat, válassza a **Individual** lehetőséget a hajtásmódok közül az alagútkonzolon.

### Rendszerhangok

Ha be szeretné állítani vagy ki szeretné kapcsolni a rendszerhangok, például a billentyűzet és az érintési hangok hangerejét, akkor menjen a **Beállítások → Hang → A rendszer hangereje** menüponthoz.

<sup>6</sup> Annak áttekintéséhez, hogy mely Beállítások személyesek/globálisak, lásd a kezelési útmutatót.



## VEZETŐTÁMOGATÁS

Az autó számos olyan funkcióval rendelkezik, amelyek segítik a biztonságos vezetést és megakadályozhatják a baleseteket. Ezeket a funkciókat a központi kijelző funkció nézetében aktiválhatja. Ne feledje, hogy a vezetőtámogató funkciók csak segítségül szolgálnak és mindig a járművezetőt terheli a jármű biztonságos módon történő vezetése.

### City Safety

A City Safety<sup>7</sup> vizuális és hangjelzésekkel figyelmezteti a járművezetőt az akadályokra. Az autó automatikusan fékez, ha vezető nem reagál időben az ütközés kockázatára. A City Safety többek között képes megakadályozni az ütközéseket és segít, ha fennáll az ütközés veszélye például járművekkel, nagyobb állatokkal, gyalogosokkal vagy kerékpárosokkal. A City Safety a motor beindításakor automatikusan aktiválódik.

### Cross Traffic Alert (CTA)\*



A CTA figyelmeztet az autó mögötti keresztirányú forgalomra és akkor aktív, amikor hátrameneti fokozatba kapcsol, vagy az autó hátrafelé gurul.

### Blind Spot Information (BLIS)\*



A BLIS tájékoztat a holttérben elhelyezkedő járművekről és az autóhoz legközelebbi bal és jobb oldali sávban gyorsan közelítő járművekről.

### Lane Keeping Aid (LKA)\*



Ha az autó keresztezne egy vonalat, akkor a sávtartó segéd, a LKA aktívan segít az autó sávba történő visszakormányzásában. A rendszer hangos figyelmeztetéssel vagy rezgéssel is figyelmeztet.

Az LKA arra vonatkozó beállításai, hogy hogyan figyelmeztessen, amikor az autó elhagyja a sávját, a központi kijelző felső nézetének **Beállítások** részében hajthatók végre. Válassza az **My Car → IntelliSafe → Sávsegéd** lehetőséget. Itt kapcsolhatja be/ki a Run-off Mitigation\*

funkciót, amely további támogatást nyújt, ha fennáll a kockázata annak, hogy az autó lefut az útról. Az autó ekkor automatikusan kormányoz és fékez.

### Pilot Assist

A Pilot Assist egy kényelmi funkció, amely segít az autó sávban tartásában és egy előre beállított távolság fenntartásában az elöl haladó járműhöz képest.

A Pilot Assist a kormánykerék bal oldali billentyűzetével választható ki és aktiválható. A kormányzási segítség működéséhez többek között az szükséges, hogy a járművezető a kormánykeréken tartsa a kezét és látathatók legyenek a sávok jelölései.

Amikor a kormányzási segítség aktív, akkor a járművezetői kijelző ZÖLD kormánykerék szimbólumot mutat.

<sup>7</sup> Nem minden piacon érhető el.



# PARKOLÓSEGÉD

## Park Assist Pilot\*

A parkolósegéd felméri a rendelkezésre álló parkolóhelyet, majd a kormánykerék forgatásával kormányozza az autót. Az Ön feladata az autó környezetének figyelése, a központi kijelző utasításainak követése, a sebességfokozat kiválasztása, és a sebesség szabályozása valamint a fékezés/megállás.

### Parkolás a Park Assist Pilot használatával



1. Nyomja meg a **Driving in** gombot a funkció nézetben. Járjon be maximum 20 km/h sebességgel. Az autó és a parkolóhelyek közötti távolságnak körülbelül 1 méternek kell lennie, amikor a funkció parkolóhelyet keres.
2. Állítsa meg az autót, amikor az ábra és a szöveg a központi kijelzőn azt jelzi, hogy a rendszer alkalmas parkolóhelyet talált. Egy felugró ablak jelenik meg.
3. Kövesse a központi kijelzőn megjelenő utasításokat. Készüljön fel az autó megállítására, amikor a központi kijelző információi erre kéri.

### Parkolóhely elhagyása

A funkció csak párhuzamosan parkoló autó esetében használható.



1. Nyomja meg a **Kiállítás parkolóhelyről** gombot a funkció nézetben.
2. Kövesse a központi kijelző utasításait.

### Parkolókamera\*



A parkolókamera segít a járművezetőnek az autó környezetében található akadályok észlelésében a kamera képével és grafikákkal a központi kijelzőn. A kameranézetek és a parkoló segédvonalak kiválasztása a központi kijelzőn történik. A kamera automatikusan bekapcsolható a hátrameneti sebességfokozat kiválasztásával. Ez a beállítás a központi kijelző felső nézetének **Beállítások** részében hajtható végre.

- Válassza az **My Car → Parkoló automatika → Kamera automat. aktiválása hátramenetben** lehetőséget.

A parkolókamera manuálisan is bekapcsolható.

- Érintse meg a **Kamera** ikont a funkció nézetben a funkció bekapcsolásához/kikapcsolásához.



## TISZTÁBB VEZETÉSI ÉLMÉNY

A vezetés megtervezése és a gazdaságos vezetés csökkentheti az üzemanyag-fogyasztást valamint a szén-dioxid és az egyéb szennyező anyagok kibocsátását a levegőbe. Ilyen módon csökkentheti a környezetre gyakorolt hatást valamint az üzemanyagköltségeket. Bizonyos tényezőket maga is befolyásolhat, míg másokat nem. Íme néhány tanács.

**Tervezze meg a vezetést és mindig hajtsa végre az alábbiakat:**

- Tervezze meg az utazást - a sok szükségtelen megállás és egyenetlen sebesség hozzájárul a nagyobb üzemanyag-fogyasztáshoz.

**Vezessen gazdaságosan az alábbiak szerint:**

- Aktiválja az **Eco** vezetési módot - ez energiahatékonyabb vezetéshez állítja be az autót.
- Kerülje a motor alapjáraton történő járatását - állítsa le a motort, amikor hosszabb időre egy helyben áll.
- Vezessen egyenletes sebességgel és tartson megfelelő távolságot más járművektől és objektumoktól a fékezések minimálisra csökkentése érdekében.
- Vezessen helyes gumibroncsnyomással az abroncsokban és ellenőrizze azokat rendszeresen. A legjobb eredmény érdekében válasszon ECO gumibroncsnyomást.
- Kerülje a nyitott ablakkal történő vezetést.

**Az Ön által nem befolyásolható tényezők**

- Közlekedési helyzet.
- Útviszonyok és domborzat.
- Külső hőmérséklet és ellenszél.

# SPECIÁLIS SZÖVEGEK

A kezelési útmutató és az egyéb kézikönyvek tartalmazzák a biztonsági utasításokat és az összes figyelmeztetést, fontos és megjegyzés szövegeket, amelyeket el kell olvasni. Néhány funkció csak bizonyos piacokon érhető el.



## FIGYELEM

### ELSŐ LÉPÉSEK

Volvo On Call rendszerrel felszerelt autók esetében a rendszer csak olyan területeken működik, ahol a Volvo On Call partnerek rendelkeznek mobil lefedettséggel és az olyan piacokon, ahol a szolgáltatás elérhető. A legkorábbi zavarok vagy a gyenge lefedettség a kapcsolat megszakadását okozhatja, például szórányosan lakott területeken.

A Volvo On Call szolgáltatás figyelmeztető, fontos és megjegyzés szövegei tekintetében, tanulmányozza a Volvo On Call előfizetés szerződését valamint a kezelési útmutatót.

### ELSŐ LÉPÉSEK

Sensus Navigation\*: fordítsa teljes figyelmét az útra és összpontosítson teljesen a vezetésre. Tartsa be a közlekedési szabályokat és vezessen józan ítélőképesseggel. Az út- és időjárási viszonyok kevésbé megbízhatóval tesznek bizonyos javaslatokat.

### Áttekintés, külső

Fordítson figyelmet a zúzdásos sérülés veszélyére a nyitáskor/záráskor. Ellenőrizze, hogy van-e valaki a csomagtérajtó közelében, mert a zúzdásos sérüléseknek súlyos következményei lehetnek. Mindig körültekintően működtesse a csomagtérajtót.

### Áttekintés, belső

Ha az autó nincs felszerelve az utaslégszékát aktiváló/inaktiváló kapcsolóval, akkor a légszék mindig aktív. Soha ne ültessen gyermeket ülsmagasítóba, gyermekülésbe vagy hátrafelé néző gyermekülésbe az első utasülésen, ha a légszék aktiválva van.

140 cm-nél alacsonyabb utas soha nem ülhet az első utasülésen, amikor a légszék aktiválva van. 140 cm-nél magasabb utas soha nem ülhet az első utasülésen, ha a légszék ki van iktatva. Ne hagyja, hogy valaki az első utasülésen üljön, ha a tetőkön-

zöl üzenete azt jelzi, hogy a légszék ki van iktatva és, ha a légszékrendszerre vonatkozó figyelmeztető szimbólum jelenik meg a járművezetői kijelzőn. Ez azt jelzi, hogy súlyos meghibásodás van jelen. Amint lehetséges, menjen szervizbe. A Volvo azt javasolja, hogy lépjen kapcsolatba egy hivatalos Volvo műhelyel.

### Áttekintés, belső

Mindig távolítsa el a távvezérlős kulcsot az autóból, ha elhagyja azt, és ügyeljen arra, hogy az autó elektromos rendszerei O gyújtásmódban legyenek.

### Áttekintés, belső

Mindig húzza be a rögzítőféket, amikor emelkedőn parkol - az autó sebességben, vagy automata sebességváltó esetén P állásban hagyása nem minden helyzetben elégséges az autó megtartásához.

### A hátsó üléstámlák lehajtása

Ügyeljen arra, hogy megfelelően rögzüljenek a háttámlák, miután lehajtotta és felemelte azokat. Ügyeljen arra, hogy a fejtámlák megfelelően rögzüljenek, miután felemelte azokat.

### Kormánykerék

Hangfelismerés: Mindig a járművezető viseli a felelősséget a jármű biztonságos vezetéséért és az érvényben lévő közlekedési szabályok betartásáért.

### Az utastér klímavezérlése

Az ülésfűtést\* nem használhatja olyan személyek, akinek nehézségei vannak a hőmérséklet emelkedésének érzékelésével vagy egyéb problémáik vannak az ülésfűtés kezelőszerveinek használatával. Különböző égési sérüléseket szenvedhetnek.

### Vezetőtámogatás

A BLIS és a CTA rendszer a biztonságos vezetési stílus és a visszapiantó tükrök használatának kiegészítője és nem pótolja azokat. Ezek soha nem helyettesíthetik a járművezető figyelmét és felelősségét. A sáváltások és a tolatás biztonságos végrehajtásáért mindig a jármű vezetője a felelős. A BLIS éles kanyarokban vagy tolatáskor nem működik.

### Vezetőtámogatás

Az LKA sávartó segéd és a Run-off Mitigation üttételhagyás-gátló csak segítségként és nem minden vezetési vagy forgalmi helyzetben, időjárási és útviszonyok mellett működnek. Mindig a járműve-

zető viseli a végső felelősséget a jármű biztonságos vezetéséért és az érvényben lévő törvények valamint közlekedési szabályok betartásáért. A funkciók nem képesek a sorompók, korlátok vagy hasonló akadályok észlelésére az út szélén.

### Vezetőtámogatás

A City Safety egy segítség és nem minden vezetési helyzetben vagy közlekedési, időjárási és útviszonyok mellett működik. A funkció nem képes minden helyzetben minden gyalogos/kerékpáros észlelésére. A figyelmeztetések csak az ütközés magas kockázata esetén kapcsol be a gyalogosokra vonatkozó figyelmeztetések és fékezéssé beavatkozások 70 km/h (43 mph) járműsebesség felett kikapcsolnak. A City Safety automata fékezés funkciója megakadályozhatja az ütközést vagy csökkentheti az ütközés sebességét. A teljes fékteljesítmény biztosításához a vezetőnek is mindig be kell nyomnia a fékpédált - akkor is, ha az autó automatikusan fékezik. A járművezető felelős a megfelelő távolság és sebesség fenntartásáért.

### Vezetőtámogatás

A Pilot Assist egy segítség, és nem képes minden forgalmi, időjárási és útviszonyok kezelésére. Mindig a járművezető felelős az autó vezetési módjáért és be kell avatkoznia, ha a Pilot Assist nem biztosít megfelelő sebességet vagy időközönként illetve kormánybeavatkozást. A Pilot Assist funkciókat csak akkor szabad használni, ha az útburkolatra a sáv mindkét oldalán világosan kivehető sávjelzések vannak festve. A Pilot Assist nem fékez emberek, állatok, tárgyak, kis/alacsony utánfutók vagy szembejövő, lassú illetve álló járművek esetén. Ne használja a Pilot Assist funkciókat például városi forgalomban, kereszteződésekben kanyargós utakon vagy rossz időben.

### Parkolósegéd

Az Park Assist Pilot nem minden helyzetben működik, hanem csak kiegészítő segítségül szolgál. Mindig a járművezető viseli a végső felelősséget a jármű biztonságos vezetéséért és a környező terület valamint a közeli vagy elhaladó járművek figyeléséért a parkolás közben.

### Parkolósegéd

A parkolókamera csak segítség és soha nem helyettesítheti a járművezető felelősségét. A kamera

holtterekkel rendelkezik, ahol az akadályok nem észlelhetők. Figyeljen az autó közelében tartózkodó emberekre vagy állatokra.



## FONTOS

### Áttekintés, belső

Az információkat a szélvédőre kivetítő kijelző segítségével a műszerfalon helyezkedik el. A kijelző egység fedőüvegének védelme érdekében ne helyezzen semmilyen tárgyat a fedőüvegre és ügyeljen arra, hogy semmi ne eshessen rá.

### Központi kijelző

A központi kijelző tisztításához használt mikroszálas ruhának portól és hasonló anyagoktól mentesnek kell lennie. Különben megkarcolódhat a képernyő. A központi kijelző tisztításakor csak enyhén nyomást gyakoroljon a kijelzőre. Az erős nyomás károsíthatja a kijelzőt.

Ne permetezzen semmilyen folyadékot vagy maró hatású vegyszert közvetlenül a központi kijelzőre. Ne használjon ablaktisztító szereket, egyéb tisztítószereket, aeroszolakokat, oldószereket, alkoholt, ammóniát vagy súroló hatású tisztítószereket. Soha ne használjon dörzsölő hatású ruhákat, papírtörölköket vagy selyempapírt, mert ezek megkarcolhatják a központi kijelzőt.

### A hátsó üléstámlák lehajtása

Ügyeljen arra, hogy ne legyenek utasok vagy tárgyak a hátsó ülésen. A biztonsági övek sem lehetnek becsatlakozva. A középső ülés beépített ülsmagasítójának /kartámaszának\* visszahúzott helyzetben kell lennie.

### Jobb oldali bajuszkapcsoló

Mielőtt szerviz állásba helyezné az ablaktörölköket, ellenőrizze, hogy nincsenek-e lefagva. Ha az ablaktörők karok a szélvédőtől felhajta, szerviz állásban vannak, akkor vissza kell hajtani azokat a szélvédőre, mielőtt aktiválná azokat. Erre azért van szükség, hogy elkerülje a motorháztető fénycsőjének megkarcolását.

### Az utastér klímavezérlése

Ha az utastér hőmérséklete túl alacsony, akkor az ülésállítózetés nem kapcsolható be. Ez az ülésben ülő személy lehűlésének megakadályozása érdekében van.

## Csatlakozások

Az aljzat maximális teljesítménye 10 A (120 W), ha egyszerre csak egyik 12 voltos aljzatot használja az alagútikonzon. Ha az alagútikonzon mindkét aljzata használatban van, akkor aljzatonként 7,5 A (90 W) értékkel kell számolni. A csomagtér 12 voltos aljzatának maximális áramerőssége 10 A (120 W). A legnagyobb teljesítmény 150 W a 230 V aljzat esetében.



## MEGJEGYZÉS

### Áttekintés, külső

Az elektromágneses mezők és az árnyékolás zavarhatják a távvezérlős kulcs működését. Kerülje a távvezérlős kulcs fém tárgyak vagy elektronikus készülékek, például mobiltelefonok, táblagépek, laptopok vagy töltők közelében tárolását - lehetőleg ne tárolja ezekhez 10-15 cm-nél közelebb.

### Áttekintés, külső

Elektromos működtetésű csomagtárajtó: ha a rendszert hosszabb ideig folyamatosan működtette, akkor a túlterhelés elkerülése érdekében kapcsolt ki. Körülbelül 2 perc elteltével használható újra. Fennáll a kockázata a korlátozott működésnek vagy a működésképtelenségnek, ha a hátsó lökhárítón nagy mennyiségű jég, hó, szennyeződés vagy ehhez hasonló anyag található. Ezért ügyeljen arra, hogy mindig tisztán tartsa azt.

### Áttekintés, belső

Az alapjáratú fordulatszám hidegindítást követően a külső hőmérséklettel függetlenül magasabb. Ez a Volvo hatékony károsanyagkibocsátás-csökkentő rendszerének része. Bizonyos dízelmotorok hidegben az izzítás miatt késleltetve indulnak.

### Áttekintés, belső

Amikor be van kapcsolva az Forward Collision Warning\*, akkor a szélvédőre vetített kijelzőt egy Forward Collision Warning\* grafika váltja fel. Ez a grafika akkor is megjelenik, ha a szélvédőre vetített kijelző ki van kapcsolva. A járművezető kisebb eséllyel látja a szélvédőre vetített kijelzőn megjelenő információkat, ha polarizáló napszemüveget visel, nem az ülés közepén ül, ha valamilyen tárgy van a kijelző egység fedőüvegén vagy kedvezőtlenek a fényviszonyok.

Bizonyos látáshibák fejfájást és feszültségérzetet okozhatnak a szélvédőre vetített kijelző használatakor.

### Kormánykerék

A megtett távolsági kiszámításában bizonyos eltérések lehetnek, ha megváltozik a vezetési mód.

### Az utastér klímavezérlése

A fűtést vagy hűtést nem lehet szüntetni a ténylegesen kívánt hőmérsékletnél magasabb vagy alacsonyabb hőmérséklet beállításával.

### Csatlakozások

Az internet használatakor adatok továbbítása (adatátvitel) történik és ez költségekkel járhat. Az adatbarangolás és Wi-Fi hotspotok aktiválása további költségeket okozhat. Az adattforgalmi költségekkel kapcsolatban érdeklődjön hálózati szolgáltatójánál. Amikor a mobiltelefon használatával tölt le, akkor ügyeljen az adatletöltési költségekre.

### Csatlakozások

A Volvónak nincs befolyása az Apple CarPlay/Android Auto alkalmazás tartalmára. Az Apple CarPlay csak a Bluetooth funkció kikapcsolt állapotában lehetséges. Ezért az autóhoz Bluetooth kapcsolatban csatlakoztatott telefon vagy médialejátszó nem lesz elérhető, amikor a CarPlay/Android Auto aktív. Az autó csatlakoztatásához használjon Wi-Fi kapcsolatot vagy az autó beépített modemét\*.

### Csatlakozások

A telefon operációs rendszerének frissítését követően lehetséges, hogy a telefon párosítása megszakad. Ebben az esetben törölje a telefont az autóból, és párosítsa újra.

### Csatlakozások

Az adatletöltés hatással lehet az egyéb adatátvitellel járó szolgáltatásokra, mint például az internetrádió. Ha az egyéb szolgáltatások megszakadását észleli, akkor a letöltés megszakítható. Vagy kikapcsolhatja illetve megszakíthatja a többi szolgáltatást.

### Csatlakozások

Ne feledje, hogy bizonyos telefonok kikapcsolják az internetmegosztást, miután megszakadt a kapcsolat az autóval. Az internetmegosztást ezért a következő használatkor újra be kell kapcsolni a telefonon.

## Parkolósegéd

Az optimális működés érdekében, tartsa szennyeződésektől, hótól és jégtől mentesen a kamera lencsét. Ez rossz fényviszonyok mellett különösen fontos.

